

Deutsches Rechtswörterbuch

Wörterbuch der älteren deutschen Rechtssprache

Herausgegeben von der
Heidelberger Akademie der Wissenschaften

Vierzehnter Band Stegreif – Trittrecht

Bearbeitet
von

Andreas Deutsch

unter Mitarbeit von

**Almuth Bedenbender, Dominika Bopp, Birgit Eickhoff,
Katharina Falkson, Heike Hawicks, Christina Kimmel-Schröder,
Peter König, Ingrid Lemberg, Eva-Maria Lill und Stefaniya Ptashnyk**

2019 – 2024

Verlag Hermann Böhlaus Nachfolger Weimar

Dieser Band wurde im Rahmen der gemeinsamen Forschungsförderung von Bund und Ländern im Akademienprogramm mit Mitteln des Bundesministeriums für Bildung und Forschung und des Ministeriums für Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Baden-Württemberg erarbeitet.



Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie;
detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

ISBN 978-3-662-69379-7
eBook-ISBN 978-3-662-69380-3
<https://doi.org/10.1007/978-3-662-69380-3>

J.B. Metzler © Die Herausgeber, exklusiv lizenziert an Springer-Verlag GmbH, DE,
ein Teil von Springer Nature, 2024

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung, die nicht ausdrücklich vom Urheberrechtsgesetz zugelassen ist, bedarf der vorherigen Zustimmung des Verlags. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Bearbeitungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Die Wiedergabe von allgemein beschreibenden Bezeichnungen, Marken, Unternehmensnamen etc. in diesem Werk bedeutet nicht, dass diese frei durch jedermann benutzt werden dürfen. Die Berechtigung zur Benutzung unterliegt, auch ohne gesonderten Hinweis hierzu, den Regeln des Markenrechts. Die Rechte des jeweiligen Zeicheninhabers sind zu beachten.

Der Verlag, die Autoren und die Herausgeber gehen davon aus, dass die Angaben und Informationen in diesem Werk zum Zeitpunkt der Veröffentlichung vollständig und korrekt sind. Weder der Verlag noch die Autoren oder die Herausgeber übernehmen, ausdrücklich oder implizit, Gewähr für den Inhalt des Werkes, etwaige Fehler oder Äußerungen. Der Verlag bleibt im Hinblick auf geografische Zuordnungen und Gebietsbezeichnungen in veröffentlichten Karten und Institutionsadressen neutral.

Planung/Lektorat: Oliver Schütze

J.B. Metzler ist ein Imprint der eingetragenen Gesellschaft Springer-Verlag GmbH, DE und ist ein Teil von Springer Nature.

Die Anschrift der Gesellschaft ist: Heidelberger Platz 3, 14197 Berlin, Germany

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen, geben Sie das Papier bitte zum Recycling.

Vorwort

„Wer ... einen der mittlerweile 14 Bände ... aufschlägt, mag ob der Lebendigkeit so manch längst vergessenen Rechtsworts und angesichts der oftmals kalten Technizität der heutigen Rechtssprache selbst einen Anflug Grimm'scher Wehmut verspüren“, schreibt Bundesverfassungsgerichtspräsident Stephan Harbarth in seiner Grußbotschaft zum 125jährigen Jubiläum des Deutschen Rechtswörterbuchs, das 2022 begangen wurde. Im selben Jahr konnte auch die Fertigstellung des 100.000 Wortartikels gefeiert werden. Nicht nur das Jubiläumsjahr, sondern vor allem die beiden Jahre davor waren von der 2019 ausgebrochenen Corona-Pandemie geprägt. Zeitweilige Ausgangsrestriktionen, amtliche Beschränkungen für die Tätigkeit in Büros, Bibliotheksschließungen und anderes mehr beeinträchtigten und verzögerten auch die Arbeit am DRW. Umso glücklicher sind wir, dass der vierzehnte Band des DRW schlussendlich annähernd im Zeitplan fertiggestellt werden konnte.

Der neue Band enthält 5811 Wortartikel, die von *Stegreif* bis *Trittrecht* reichen. Die Gesamtzahl der gedruckten Artikel ist damit auf über 103.000 angestiegen. Die Artikel des Bandes enthalten insgesamt rund 33.000 Belegzitate bzw. Belegstellenangaben – im ganzen Wörterbuch sind es über eine halbe Million.

Sieht man von einzelnen vergleichend zitierten Stellen aus der Bibelübersetzung von Ulfilas (vor 384 n.Chr.) ab, stammen die ältesten Belege des Bandes aus der Lex Salica (507/11 n.Chr., siehe etwa die Artikel *tanganare*, *Texaca*, *Theoleodi*, *Tornechale* und ³*Trappe*), aus altenglischen Gesetzen (602/03 n.Chr., etwa bei *stehlen*, *Stich*, *Tag* und *trinken*) sowie aus dem langobardischen Edictum Rothari (643 n.Chr., vgl. *Stuhlsaß*).

Die umfangreichsten Artikel des Bandes behandeln fast durchweg Verben, was kaum jemanden verwundern wird, der sich mit Rechtssprache auskennt: Zumeist handelt es sich dabei um allgemeinsprachliche Zeitwörter, die in der Rechtssprache ein besonders aufgefächertes Bedeutungsspektrum entwickelt haben. So hat *stehen* im DRW einen Artikel mit 45 Hauptbedeutungspunkten und 40 Unterpunkten erhalten, *treiben* hat 35 Gliederungspunkte, *teilen* 31 Gliederungspunkte und *stoßen* 30 Gliederungspunkte; bei ¹*tragen* und *treten* wurden jeweils 27 Bedeutungspunkte angesetzt. Bei den Substantiven haben nur wenige eine vergleichbare (rechtlich relevante) semantische Bandbreite. So umfasst der Artikel *Stock* 25 Hauptbedeutungen und 53 Unterpunkte; immerhin erwähnenswert sind ferner *Teil* (19 Gliederungspunkte), *Stück* (18 Hauptgliederungspunkte), *Stuhl* (17 Hauptgliederungspunkte), *Stube* (14 Hauptgliederungspunkte) und – wegen seiner besonderen rechtlichen Relevanz – auch *Teiding/Tageding* mit 12 Hauptgliederungspunkten.

Alle Artikel des DRW – besonders aber natürlich die großen und komplexen – sind Produkte vieler Köpfe und Hände. Am Anfang stehen die in der Regel anonym bleibenden Exzerptorinnen und Exzerptoren der Frühzeit des Wörterbuchprojekts. Bei Forschungen anlässlich des DRW-Jubiläums ließen sich über 700 dieser freiwilligen Unterstützerinnen und Unterstützer namhaft machen; oft handelt es sich um die jeweils besten Kenner der ausgewerteten Quellentexte. Ihre intelligente Vorauswahl der Belegstellen bildet bis heute eine wichtige Grundlage für die Erarbeitung der Wortartikel. Auf der Teamarbeit von damals fußt jene von heute: Auch die eigentliche Artikelerstellung in der DRW-Forschungsstelle erfordert eine stets eng verzahnte Zusammenarbeit im Team – nötigenfalls unter Heranziehung von externen Beratern und Sachverständigen.

IV

Unter der Leitung und Lenkung des Forschungsstellenleiters wurden die Artikelstrecken von einzelnen Mitarbeiter(inne)n erstellt, jedoch stets in enger Zusammenarbeit mit den anderen, die (mit ihrer jeweiligen spezifischen Kompetenz) unterstützten, berieten, die Artikel durchsahen und bisweilen auch in der Erstellung zuarbeiteten. Dem Umstand, dass folglich jeder Artikel in Teamarbeit erstellt wurde, soll bei der namentlichen Kennzeichnung wenigstens ansatzweise dadurch Rechnung getragen werden, dass für jede Artikelstrecke neben dem jeweiligen Namen der Bearbeiterin oder des Bearbeiters jeweils zwei weitere Namen genannt sind. Die abschließende Bearbeitung (nicht zuletzt in Bezug auf rechtshistorische Aspekte) und die Endkorrektur aller Artikel oblag dem Forschungsstellenleiter.

Unter der wissenschaftlichen Leitung und verantwortlichen Gesamtbearbeitung

von

Andreas Deutsch

haben folgende Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Einzelnen erstellt:

Stegreif – Stegreifarmbrust	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Ingrid Lemberg und Peter König</i>
stehen – Stehenschöpfe	<i>Katharina Falkson</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Ingrid Lemberg</i>
stehlehaft – steimen	<i>Stefaniya Ptashnyk</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Katharina Falkson und Eva-Maria Lill</i>
Stein – Steinknecht	<i>Christina Kimmel-Schröder</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Birgit Eickhoff</i>
Steinkohle – Stelle	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Christina Kimmel-Schröder</i>
Stellegeld – Stellvertretung	<i>Stefaniya Ptashnyk</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Birgit Eickhoff</i>
Stelz – Stengelbaum	<i>Eva-Maria Lill</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Ingrid Lemberg und Peter König</i>
Stephan – Sturzmeise	<i>Ingrid Lemberg</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Birgit Eickhoff und Katharina Falkson</i>
stet – stetwillig	<i>Ingrid Lemberg</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Birgit Eickhoff und Katharina Falkson</i>
Steuer	<i>Peter König</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Almuth Bedenbender und Andreas Deutsch</i>
Steuerabgabe – steuerig	<i>Peter König</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Almuth Bedenbender und Andreas Deutsch</i>
Steußler – Stiefvater	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Ingrid Lemberg und Eva-Maria Lill</i>
Stieg – Stierweide	<i>Katharina Falkson</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Ingrid Lemberg und Stefaniya Ptashnyk</i>
Stift – Stifttrinkgeld	<i>Katharina Falkson</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Ingrid Lemberg und Eva-Maria Lill</i>

Stiftung – Stiftzins	<i>Eva-Maria Lill</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Katharina Falkson</i>
Stigma – Stillwahrheit	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Ingrid Lemberg und Eva-Maria Lill</i>
Stime – Stocherwort	<i>Eva-Maria Lill</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Birgit Eickhoff und Ingrid Lemberg</i>
Stock – Stockzehnt	<i>Eva-Maria Lill</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Birgit Eickhoff</i>
Stoff – Störzer	<i>Christina Kimmel-Schröder</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Katharina Falkson und Ingrid Lemberg</i>
Stoß – Strafe	<i>Stefaniya Ptashnyk</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Christina Kimmel-Schröder</i>
strafen	<i>Christina Kimmel-Schröder</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Katharina Falkson</i>
sträfentlich – sträfig	<i>Katharina Falkson</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Christina Kimmel-Schröder</i>
Strafklage – Strafzusatz	<i>Stefaniya Ptashnyk</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Christina Kimmel-Schröder</i>
stragieren – Straßengewerbe	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Katharina Falkson und Peter König</i>
Straßenherr – Straßwart	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Peter König</i>
Stratze – Streim	<i>Katharina Falkson</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Peter König und Stefaniya Ptashnyk</i>
Streit – Strichzeit	<i>Stefaniya Ptashnyk</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Katharina Falkson und Eva-Maria Lill</i>
Strick – Strutung	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Ingrid Lemberg und Stefaniya Ptashnyk</i>
Stubbaum – Stubzeichen	<i>Peter König</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Almuth Bedenbender und Ingrid Lemberg</i>
Stück – Studium	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Katharina Falkson und Stefaniya Ptashnyk</i>
Stuf – Stümper	<i>Ingrid Lemberg</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Birgit Eickhoff und Katharina Falkson</i>
Stumpf – Stützung	<i>Stefaniya Ptashnyk</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Katharina Falkson und Ingrid Lemberg</i>
subaltern – Subvention	<i>Peter König</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Almuth Bedenbender und Andreas Deutsch</i>
Such – Sühnwein	<i>Katharina Falkson</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Ingrid Lemberg</i>
Suhterga – Sun	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Stefaniya Ptashnyk</i>
Sund – Sunnestab	<i>Ingrid Lemberg</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Birgit Eickhoff und Eva-Maria Lill</i>
Sup – syndizieren	<i>Peter König</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Ingrid Lemberg</i>
Synod – Tadler	<i>Eva-Maria Lill</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Katharina Falkson</i>

VI

Tafel – Taft	<i>Eva-Maria Lill</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Ingrid Lemberg</i>
Tag	<i>Stefaniya Ptashnyk</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Ingrid Lemberg</i>
Tagabnehmung – tagmachen	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Katharina Falkson und Ingrid Lemberg</i>
Tagmahd – Tagzunehmung	<i>Katharina Falkson</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Birgit Eickhoff und Ingrid Lemberg</i>
Take – Tantes	<i>Christina Kimmel-Schröder</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Birgit Eickhoff und Peter König</i>
Tanz – Tatumstand	<i>Peter König</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Ingrid Lemberg und Stefaniya Ptashnyk</i>
Tatze – Taufzeuge	<i>Katharina Falkson</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Ingrid Lemberg</i>
taugbar – Tautragel	<i>Katharina Falkson</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Ingrid Lemberg</i>
Tavernbube – Taxzettel	<i>Eva-Maria Lill</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Ingrid Lemberg</i>
Tee – Teichung	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Katharina Falkson und Christina Kimmel-Schröder</i>
Teidigung – Teienrecht	<i>Eva-Maria Lill</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Ingrid Lemberg</i>
Teig – Teileisen	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Ingrid Lemberg</i>
teilen – Teilgut (mit Teilung)	<i>Ingrid Lemberg</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Birgit Eickhoff und Katharina Falkson</i>
Teilhabe – Teilzettel (ohne Teilung)	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Katharina Falkson und Ingrid Lemberg</i>
telben – Termgenosse	<i>Stefaniya Ptashnyk</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Katharina Falkson und Peter König</i>
Termin – terminweise	<i>Peter König</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Lara Neuhauser</i>
Termstein – Testmacherlohn	<i>Stefaniya Ptashnyk</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Katharina Falkson und Peter König</i>
Teston – Thronsessel	<i>Christina Kimmel-Schröder</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Heike Hawicks</i>
Tie – Tissung	<i>Katharina Falkson</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Eva-Maria Lill und Stefaniya Ptashnyk</i>
Titel – tobsüchtiglich	<i>Stefaniya Ptashnyk</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Katharina Falkson</i>
Tochter – Todwunde	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Ingrid Lemberg und Stefaniya Ptashnyk</i>
Toffel – Toppschilling	<i>Katharina Falkson</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Almuth Bedenbender und Andreas Deutsch</i>
Tor – Torzoll	<i>Katharina Falkson</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Dominika Bopp und Heike Hawicks</i>
tot	<i>Stefaniya Ptashnyk</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Birgit Eickhoff</i>

total – Totenausträgerlohn	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Ingrid Lemberg und Stefaniya Ptashnyk</i>
Totenbahre – Totschlag	<i>Stefaniya Ptashnyk</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Birgit Eickhoff und Peter König</i>
totschlagen – Toynlynch	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Stefaniya Ptashnyk</i>
Trab – Tragzuber	<i>Christina Kimmel-Schröder</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Katharina Falkson und Peter König</i>
Träher – Tratzwort	<i>Peter König</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Katharina Falkson und Heike Hawicks</i>
Traube – trefflich	<i>Ingrid Lemberg</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Katharina Falkson und Stefaniya Ptashnyk</i>
Treib – Tretzat	<i>Katharina Falkson</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Peter König und Ingrid Lemberg</i>
treu – treuwürdig	<i>Stefaniya Ptashnyk</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Katharina Falkson und Ingrid Lemberg</i>
Triblian – Trichter	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Katharina Falkson</i>
Trieb – tiefen	<i>Katharina Falkson</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Andreas Deutsch und Ingrid Lemberg</i>
Trienter – Trittrecht	<i>Birgit Eickhoff</i>	in Zusammenarbeit mit*	<i>Peter König und Ingrid Lemberg</i>

* Namen folgen in alphabetischer Reihung.

